TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ HÒA BÌNH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 07/2019/QĐ-TA	*Hòa Bình, ngày 13 tháng 8 năm 2019*

QUYẾT ĐỊNH
MIỄN GIẢM THI HÀNH ÁN
(Đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước)

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÒA BÌNH

Với thành phần phiên họp gồm:

Chủ tọa: Thẩm phán Trần Hữu Ngà.

Đại diện Viện kiểm sát: Kiểm sát viên Hoàng Lê nhung

Đại diện Chi cục THADS thành phố Hòa Bình: Chấp hành viên Nguyễn Thị Bích Thủy

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên họp: Bùi Thị Thu Hằng

Mở phiên họp ngày 13/8/2019, xét đề nghị miễn, giảm thi hành án dân sự đối với người phải thi hành án là:

Họ và tên: Nguyễn Thị Thanh

ĐKNKTT: Tổ 27, phường Phương Lâm, thành phố Hòa Bình

Nơi cư trú: Tổ 27, phường Phương Lâm, TP Hòa Bình;

NHẬN THẤY:

Theo bản án số 28/2013/HSST (các ngày 21. 22, 23 tháng 5 năm 2013 của Tòa án nhân dân tỉnh Phú Thọ thì Nguyễn Thị Thanh phải chịu 4.600.000 đồng tịch thu sung công

Ngày 08/7/2013, Cơ quan Thi hành án dân sự đã ra Quyết định số 121/QĐ-THA để thi hành các khoản tiền trên. Đến nay, Nguyễn Thị Thanh đã nộp được 200.000 đồng, số tiền còn lại 4.400.000 đồng chưa thi hành. Kết quả xác minh cho thấy người phải thi hành án không có tài sản, điều kiện để thi hành, nên tại Công văn số 371/CCTHA ngày 29/5/2019, Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Hòa Bình đề nghị xét miễn giảm cho Nguyễn Thị Thanh nghĩa vụ nộp ngân sách nhà nước đối với 4.400.000đ

XÉT THẤY:

Kể từ ngày ra Quyết định thi hành án đến nay đã 06 năm; Người phải thi hành án đã nộp được một phần tiền vào ngân sách nhà nước, còn lại 4.400.000 đồng không nộp được do không có tài sản và không có điều kiện thi hành án. Do đó cần chấp nhận đề nghị của Cơ quan thi hành án.

Bởi vậy: căn cứ điểm b khoản 2 điều 61 Luật thi hành án dân sự; và điểm a,b khoản 1,2 điều 4 chương I Thông tư liên tịch số 12/ 2015-TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15 tháng 09 năm 2015;

QUYẾT ĐỊNH

1. Chấp nhận đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Hòa Bình, tại công văn số 371/CCTHA ngày 29/5/2019. Miễn cho Nguyễn Thị Thanh nghĩa vụ nộp vào Ngân sách nhà nước đối với 4.400.000 đồng (*Bốn triệu bốn nghìn đồng*, đã tuyên tại bản án số 28/2013/HSST (Các ngày 21, 22, 23 tháng 5 năm 2013) của Tòa án nhân dân tỉnh Phú Thọ.

2. Người được xét miễn giảm thi hành án không phải nộp lệ phí xét miễn giảm.

3. Quyết định này có thể bị kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:
-VKSND thành phố Hòa Bình;
-Chi cục THADS thành phố Hòa Bình;
-Người được xét miễn, giảm;
-Lưu HS + LT.

T.M HỘI ĐỒNG
Chủ tọa phiên họp